



*Séptimo Domingo Después de Pentecostés ~ 12 de Julio, 2026~*

**Bienvenida.**

**La Declaración de Nuestra Misión**

**C: Nuestra misión es dar la bienvenida a todos, celebrar la gracia de Dios y crecer juntos como una sola iglesia expresada en dos idiomas.**

**Himno de entrada**

***Al despuntar en la loma el día***

*Al despuntar en la loma el día, al ver tu gloria nacer  
Se llena el campo de tu alegría, se ve la yerba crecer  
Y yo, Señor, que temía que no fuera como ayer  
Te veo aquí como siempre en mi vida y en mi ser  
Te veo aquí como siempre en mi vida y en mi ser.*

*Se mezcla el sol en el horizonte con un verde cafetal  
En la espesura canta el sinsonte, vuelve la vida al corral  
Y siento el aire fragante, mezcla de aroma y sudor  
Y tú me pides que cante, y te canto, mi Señor  
Y tú me pides que cante, y te canto, mi Señor.*

*Quisiera ser como aquel arroyo, grato para refrescar,  
O el arrullar de tu pensamiento que se escucha en el palmar.  
Como el cantío de un gallo, como el trinar del zorzal  
Mi voz se alza en el viento, oh mi Dios, para cantar  
Mi voz se alza en el viento, oh mi Dios, para cantar.*

**Confesión y Absolución**

P: Bendita sea la santa Trinidad, ✝ un solo Dios, cuya compasión perdura para siempre.

**C: Amén.**

P: Confesemos nuestro pecado a Dios. *silencio para reflexionar.*

P: Dios compasivo,

**C: confesamos ante ti todos nuestros pecados. Nuestra carga es pesada y no podemos liberarnos. En tu misericordia, llámanos de nuevo a ti. Tu yugo es fácil y tu carga es ligera. Restáuranos para vivir en tu paz. En el nombre de Cristo oramos, Amén.**

P: Jesús dice: "Vengan a mí, todos ustedes que están cansados y llevan cargas pesadas, y yo les daré descanso."

En el nombre de Dios, Padre, ✝ Hijo y Espíritu Santo,  
Sus pecados están perdonados. Descansen en el amor de Dios.

**C: Amén.**

### ***El Señor es mi Pastor***

*//El Señor (eco) es mi Pastor (eco) Nada me faltara*

*El Señor (eco) es mi Pastor (eco)*

*En pastos delicados el me hará descansar*

*Junto a aguas de reposo, me pastoreara*

*Confortara mi alma*

*Me guiara por sendas de justicia*

*Por amor de su nombre//*

*El Señor (eco) es mi Pastor (eco)*

*nada me faltara, nada me faltara, nada me faltara*

### **Oración del Día**

El Señor esté con ustedes

**C también con ustedes.**

P Oremos.

**Dios Todopoderoso, te damos gracias por sembrar en nosotros la semilla de tu palabra. Por tu Espíritu Santo, ayúdanos a recibirla con alegría, a vivir de acuerdo con ella, a crecer en fe, esperanza y amor, por Jesucristo, nuestro Salvador y Señor. Amén.**

*(se pueden sentar)*

### **Primera Lectura: Isaías 55:10-13**

<sup>10</sup> «Así como la lluvia y la nieve bajan del cielo, y no vuelven allá, sino que empapan la tierra, la fecundan y la hacen germinar, y producen la semilla para sembrar y el pan para comer, <sup>11</sup> así también la palabra que sale de mis labios no vuelve a mí sin producir efecto, sino que hace lo que yo quiero y cumple la orden que le doy. <sup>12</sup> »Ustedes saldrán de allí con alegría, volverán a su país con paz. Al verlos, los montes y las colinas estallarán en cantos de alegría y todos los árboles del campo aplaudirán. <sup>13</sup> En vez de zarzas crecerán pinos, en vez de ortigas crecerán arrayanes; esto hará glorioso el nombre del Señor; será una señal eterna, indestructible.»

Palabra de Dios, palabra de vida,

**C: te alabamos Señor**

## **Salmo 65**

Oh Dios de Sión, ¡tú eres digno de alabanza!, ¡tú mereces que te cumplan lo prometido, pues escuchas la oración! Todo el mundo viene a ti. Nuestras maldades nos dominan, pero tú perdonas nuestros pecados. Feliz el hombre a quien escoges y lo llevas a vivir cerca de ti, en las habitaciones de tu templo. ¡Que seamos colmados con lo mejor de tu casa, con la santidad de tu templo! Dios y Salvador nuestro, tú nos respondes con maravillosos actos de justicia; la tierra entera confía en ti, y también el mar lejano; tú mantienes firmes las montañas con tu poder y tu fuerza. Tú calmas el estruendo de las olas y el alboroto de los pueblos; aun los que habitan en lejanas tierras tiemblan ante tus maravillas; por ti hay gritos de alegría del oriente al occidente. Tú tienes cuidado de la tierra; le envías lluvia y la haces producir; tú, con arroyos caudalosos, haces crecer los trigales. ¡Así preparas el campo! Tú empapas los surcos de la tierra y nivelas sus terrones; ablandas la tierra con lluvias abundantes y bendices sus productos. Tú colmas el año de bendiciones, tus nubes derraman abundancia; los pastos del desierto están verdes y los montes se visten de gala; los llanos se cubren de rebaños, los valles se revisten de trigales; ¡todos cantan y gritan de alegría!

## **Segunda Lectura: Romanos 8:1-11**

Así pues, ahora ya no hay ninguna condenación para los que están unidos a Cristo Jesús, <sup>2</sup> porque la ley del Espíritu que da vida en Cristo Jesús, te liberó de la ley del pecado y de la muerte. <sup>3</sup> Porque Dios ha hecho lo que la ley de Moisés no pudo hacer, pues no era capaz de hacerlo debido a la debilidad humana: Dios envió a su propio Hijo en condición débil como la del hombre pecador y como sacrificio por el pecado, para de esta manera condenar al pecado en esa misma condición débil. <sup>4</sup> Lo hizo para que nosotros podamos cumplir con las justas exigencias de la ley, pues ya no vivimos según las inclinaciones de la naturaleza débil sino según el Espíritu.

<sup>5</sup> Los que viven según las inclinaciones de la naturaleza débil, sólo se preocupan por seguirlas; pero los que viven conforme al Espíritu, se preocupan por las cosas del Espíritu. <sup>6</sup> Y preocuparse por seguir las inclinaciones de la naturaleza débil lleva a la muerte; pero preocuparse por las cosas del Espíritu lleva a la vida y a la paz. <sup>7</sup> Los que se preocupan por seguir las inclinaciones de la naturaleza débil son enemigos de Dios, porque ni quieren ni pueden someterse a su ley. <sup>8</sup> Por eso, los que viven según las inclinaciones de la naturaleza débil no pueden agradar a Dios.

<sup>9</sup> Pero ustedes ya no viven según esas inclinaciones, sino según el Espíritu, puesto que el Espíritu de Dios vive en ustedes. El que no tiene el Espíritu de Cristo, no es de Cristo. <sup>10</sup> Pero si Cristo vive en ustedes, el espíritu vive porque Dios los ha hecho justos, aun cuando el cuerpo esté destinado a la muerte por causa del pecado. <sup>11</sup> Y si el Espíritu

de aquel que resucitó a Jesús vive en ustedes, el mismo que resucitó a Cristo dará nueva vida a sus cuerpos mortales por medio del Espíritu de Dios que vive en ustedes.

L: Palabra de Dios, palabra de vida,

**C: Te alabamos Señor.** *(de pie)*

**Aclamación del Evangelio**

**Aleluya**

*¡Aleluya, aleluya, aleluya!*

*¡Aleluya, aleluya, aleluya!*

*¡Aleluya, aleluya, aleluya! ¡Aleluya!*

**El Evangelio Mateo 13: 1-9, 18-23**

*Respondan después del anuncio: Gloria a ti, Señor*

Aquel mismo día salió Jesús de casa y se sentó a la orilla del lago. <sup>2</sup> Como se reunió mucha gente, Jesús subió a una barca y se sentó, mientras la gente se quedaba en la playa. <sup>3</sup> Entonces se puso a hablarles de muchas cosas por medio de parábolas.

Les dijo: «Un sembrador salió a sembrar. <sup>4</sup> Y al sembrar, una parte de la semilla cayó en el camino, y llegaron las aves y se la comieron. <sup>5</sup> Otra parte cayó entre las piedras, donde no había mucha tierra; esa semilla brotó pronto, porque la tierra no era muy honda; <sup>6</sup> pero el sol, al salir, la quemó, y como no tenía raíz, se secó. <sup>7</sup> Otra parte de la semilla cayó entre espinos, y los espinos crecieron y la ahogaron. <sup>8</sup> Pero otra parte cayó en buena tierra, y dio buena cosecha; algunas espigas dieron cien granos por semilla, otras sesenta granos, y otras treinta. <sup>9</sup> Los que tienen oídos, oigan.»

<sup>18</sup> »Escuchen, pues, lo que quiere decir la parábola del sembrador: <sup>19</sup> Los que oyen el mensaje del reino y no lo entienden, son como la semilla que cayó en el camino; viene el maligno y les quita el mensaje sembrado en su corazón. <sup>20</sup> La semilla que cayó entre las piedras representa a los que oyen el mensaje y lo reciben con gusto, <sup>21</sup> pero como no tienen suficiente raíz, no se mantienen firmes; cuando por causa del mensaje sufren pruebas o persecución, fallan. <sup>22</sup> La semilla sembrada entre espinos representa a los que oyen el mensaje, pero los negocios de esta vida les preocupan demasiado y el amor por las riquezas los engaña. Todo esto ahoga el mensaje y no lo deja dar fruto en ellos. <sup>23</sup> Pero la semilla sembrada en buena tierra representa a los que oyen el mensaje y lo entienden y dan una buena cosecha, como las espigas que dieron cien, sesenta o treinta granos por semilla.» El Evangelio del Señor

**C: Alabado seas Cristo.**

**Sermón**

*Pastora Elena Enriquez*

*(se pueden sentar)*

**Himno del día** *(de pie)*

**En Victoria**

*Muy temprano en la mañana me levanto siempre a orar  
A buscar al jardinero que me espera para hablar  
Le comparto mi alegría, mi tristeza, mi pesar  
Y su voz infunde aliento a este Corazón sediento  
Dándole su dulce paz.*

***En victoria, caminemos hoy con Dios  
Pues el triunfo se logra con oración  
Si Cultivemos la semilla del amor en ti nacerá la rosa,  
del jardín la más Hermosa que es Jesús nuestro Señor.***

*Y si tu jardín se encuentra, en total sequedad  
Y no nace la paciencia, el gozo, ni la bondad  
Pídele al jardinero que te riegue sin cesar.  
Con esa agua de vida, que su sangre redimida, hoy gratuita te dará.*

**El Credo Apostólico** *(se pueden sentar)*

**Creo en Dios Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra.  
Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor. Fue concebido por obra del Espíritu Santo y nació de la Virgen María. Padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado. Descendió a los infiernos. Al tercer día resucitó, subió a los cielos, y está sentado a la diestra de Dios Padre todopoderoso y desde allí ha de venir a juzgar a los vivos y a los muertos. Creo en el Espíritu Santo, la santa iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de la carne, y la vida perdurable. Amén.**

**Las Oraciones**

P: Confiando en el amor incondicional de Dios hacia lo que ha creado, oremos por la iglesia, el mundo y la creación.

*Responda después de cada parte de las oraciones*

P: Señor en tu bondad,

**C: Escucha nuestra oración.**

P: Agradecidos por tu abundante providencia y confiando en tu bondad, ponemos ante ti todo lo que nos interesa, por medio de la inagotable gracia de Cristo Jesús. **Amén.**

**La Paz**

P: La paz de Cristo esté siempre contigo.

**C Y también contigo**

## La Ofrenda

### *Tal como soy*

*Tal como soy Señor sin nada que ofrecer más que mi canción  
No tengo más que darte pues todo es tuyo Señor*

*Tal como soy Señor sin nada que entregar más que el corazón  
Me rindo todo a ti tóname, Señor, tal como soy*

*Acéptame como ofrenda de amor como un sacrificio  
Agradable en tu honor  
Grato perfume, Yo quiero ser señor //*

## La Oración de la Ofrenda *(de pie)*

**C: Dios amoroso, ofrecemos en tu mesa los regalos de nuestro corazón. Ayúdanos a fortalecernos en ti y a compartir libremente tu amor, para que toda la creación pueda saborear tu abundancia. Lo pedimos en el nombre de Jesús, a través del Espíritu que permanece con nosotros ahora y para siempre. Amén.**

## Acción de Gracias

P: El Señor esté con ustedes

**C: Y también contigo**

P: Elevemos los corazones

**C: Al Señor los elevamos**

P: Demos gracias al Señor nuestro Dios

**C: Es justo darle gracias y alabanzas**

## PALABRAS DE INSTITUCIÓN

## El Padre nuestro

**Padre nuestro que estás en los cielos, santificado sea tu nombre; venga a nosotros tu reino; hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo; el pan nuestro de cada día, dánoslo hoy; y perdona nuestras deudas, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores; y no nos dejes caer en la tentación; más líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, el poder y la Gloria, por los siglos de los siglos. Amén**

## Invitación a la Comunión *(se pueden sentar)*

### *Una espiga*

*Una espiga dorada por el sol, el racimo que corta el viñador,  
se convierten ahora en pan y vino de amor  
en el cuerpo y la sangre del Señor.*

*Comulgamos la misma comunión; somos trigo del mismo sembrador.  
Un molino, la vida, nos tritura con dolor;  
Dios nos hace eucaristía en el amor.*

*Como granos que han hecho el mismo pan,  
como notas que tejen un cantar,  
como gotas de agua que se funden en el mar,  
los cristianos un cuerpo formarán.*

*En la mesa de Dios se sentarán:  
Como hijos su pan comulgarán.  
Una misma esperanza, caminando, cantarán;  
en la vida, como hermanos se amarán.*

### **Bendición después de la Comunión**

P: Que el cuerpo y la sangre de nuestro Señor y Salvador Jesucristo nos fortalezcan y nos guarde en su gracia.

### **Oración después de la comunión**

**C: Dios compasivo, a través de los regalos de pan y vino nuestros corazones están llenos de la abundancia de tu amor. Fortalécenos para que, a través de esta santa comida, Que compartas tu amor libremente, como has compartido con nosotros. Lo pedimos en el nombre de Jesús, a través del Espíritu que nos nutre ahora y para siempre. Amén.**

*(de pie)*

**Bendición**                      Que el Creador, Redentor y Sostenedor, ✝ un Dios,  
Los Bendiga, sane y abrace hoy y siempre. **Amén.**

### **Anuncios**

### **Himno de envío:**

#### ***Espíritu de Dios***

*//Espíritu de Dios, llena mi vida,  
llena mi alma, llena mi ser//*

*//Lléname, lléname de Tu presencia  
Lléname, lléname de Tu poder  
Lléname, lléname, de Tu amor//  
Espíritu de Dios*

### **La Despedida**

P: El cielo se ha acercado. ¡Vayan, compartan las buenas noticias!

**C Demos gracias a Dios. ¡Amen! ¡Aleluya!**

### **Sirviéndonos hoy**

Pastora Elena Enriquez

Música: Giselle Mendoza

Cuerno Frances: Lee Hintz

Lectores: Erika Ayala, Gabriel Morales, Margarita Sáenz

Ofrenda: Francisco Plascencia y Abril Morales

Bienvenida: Graciélita Cabrera

AV Team: Lewis John TenHulzen

Music used by permission –

CCLI License #1258752, Streaming #20371284

OneLicense 736770-A

### **ANUNCIOS**

**¡Todos son bienvenidos!** Como comunidad de fe, los miembros de la Iglesia Luterana de Clairemont están llamados a incluir a todas las personas que buscan una relación con Jesús, independientemente de su edad, estatus económico, origen étnico, capacidad física o mental, orientación sexual, estatus migratorio o estado civil. Nos reunimos como una sola congregación, adorando en dos idiomas, celebrando muchas culturas. Afirmamos que en Cristo; “No hay judío ni griego, no hay esclavo ni libre, no hay varón ni mujer”; (Gálatas 3:28)

**¿Primera Vez Aquí?** Bienvenidos a la Iglesia Luterana de Clairemont. Para aquellos que están aquí por primera vez, tenemos un regalo de bienvenida para ustedes en la mesa del Nártex. Por favor, habla con la Pastora Elena para recibir tu regalo. Gracias por estar hoy con nosotros.

**Para Los Necesitados:** Si te enfrentas a desafíos en la vida, tenemos tarjetas con oraciones para usted, están en la mesa del nártex sobre los siguientes temas. 1. Ansiedad 2. Como sobrellevar la muerte de un ser querido. 3. Lidar con el desánimo y la desesperación. 4. Esperanza. 5. Soledad. 6. Necesidad de perdón y 7. Paciencia.

#### **Recordando en oración:**

Moises y Graciélita Cabrera, Tomy Oregon, María Medrano, Beto, Andrea Vela, Esperancita Córdova, Lidia Gómez, Ricardo Sánchez, Margarita Sáenz, Rosita Topete, Vicky Mesina, y la familia de Vee Dott – su nieto, Tyler Rush, falleció inesperadamente.

#### **¡Les invitamos a disfrutar tiempo de compañerismo, diversión y jonrones con**

**Los Padres de San Diego!** Vengan a pasar el rato y a disfruta de la compañía de la comunidad de CLC/ILC. Para boletos y más información favor de llamar a Aileen al número de teléfono 858 273-7423. Fechas: 8/11 vs. Los Cervecedores de Milwaukee. & 9/8 vs. Los Nacionales de Washington. Todos los juegos empezaran a las 6:40pm

**¡Venga con nosotros a las Cenas en la bahía los miércoles!** Empezamos a reunirnos a las 5:30 y cenamos a las 6:15. Vengan con nosotros a DeAnza Cove (último estacionamiento a la izquierda) en Mission Bay. Favor de traer un plato para compartir, sus propios platos/cubiertos y bebidas. Lleven una chamarra, ya que a veces hace un poco de brisa por las tardes.

**Celebraremos nuestra Ceremonia Anual de Retirada de la Bandera** el 15 de julio en Cenas en la Bahía. Invitamos a todos a traer a la iglesia cualquier bandera desgastada, rota o que ya no sirva antes del día 15. Todos están invitados a asistir a la ceremonia, ya que es muy emotiva y solemne.